# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3837/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 21ης Δεκεμβρίου 1987**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3214/86 σχετικά με την θέσπιση μέτρων για τον εφοδιασμό των πορτογαλικών βιομηχανιών ραφιναρίσματος στη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1986/87 με ακατέργαστη ζάχαρη από ζαχαρότευτλα που έχουν συγκομισθεί στην Κοινότητα**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1981 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης [1] όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 229/87 [2], και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 6,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3214/86 της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 437/87 [4] καθορίζει την ενίσχυση στο ραφινάρισμα της ακατέργαστης ζάχαρης από ζαχαρότευτλα που έχουν ραφιναριστεί στη Πορτογαλία·

ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2225/86 της Επιτροπής [5], η ενίσχυση στο ραφινάρισμα για τα ζάχαρα που παράγονται στα γαλλικά υπερπόντια διαμερίσματα, που αναφέρεται στο άρθρο 3 του ιδίου κανονισμού, συμπληρώθηκε από τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 438/87 [6] και (ΕΟΚ) αριθ. 2930/87 [7] με ποσό 0,07 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης για την περίοδο 1986/87· ότι εφεξής, βάσει του άρθρου 9 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81, τα ίδια μέτρα πρέπει να ληφθούν για τις ακατέργαστες ζάχαρες ζαχαροτεύτλων που ραφιναρίζονται στην Πορτογαλία κατά τη διάρκεια της περιόδου εμπορίας 1986/87· ότι, για το σκοπό αυτό, θα πρέπει να συμπληρωθεί επίσης η ενίσχυση που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3214/86·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Ζάχαρης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3214/86, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«γγ) από ποσό 0,07 ECU ανά 100 χιλιόγραμμα ακατέργαστης ζάχαρης του ποιοτικού τύπου».

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1986.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1987.

*Για την Επιτροπή*

Frans ANDRIESSEN

*Αντιπρόεδρος*

---

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.
(2) ΕΕ αριθ. L 25 της 28. 1. 1987, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 299 της 23. 10. 1986, σ. 24.
(4) ΕΕ αριθ. L 43 της 13. 2. 1987, σ. 21.
(5) ΕΕ αριθ. L 194 της 17. 7. 1986, σ. 7.
(6) ΕΕ αριθ. L 43 της 12. 2. 1987, σ. 23.
(7) ΕΕ αριθ. L 278 της 1. 10. 1987, σ. 42.